

through**1. [θru:] а**

1. прямой, беспересадочный, транзитный сквозной; прямого сообщения

through connections - прямое сообщение

through train - прямой поезд

through passenger - транзитный пассажир

through ticket - билет на поезд прямого сообщения

through traffic - сквозное движение

through highway [street] - шоссе [улица] без светофоров дорога [улица] для скоростного движения

2. свободный, беспрепятственный

through passage - свободный проход

3. основательный, капитальный

through repairs - *мор.* капитальный ремонт

2. [θru:] adv

указывает на

1. 1) *сквозное движение* насквозь

to pierce smth. through - проткнуть что-л. насквозь

he struck his enemy with his spear right through - он пронзил своего врага копьем

soaked /wet/ through - промокнувший насквозь

chilled through - продрогший до костей, ооченевший от холода

2) *движение до конечного пункта (о поездах и т. п.)* прямо, до места, до пункта назначения

to buy through to one's farthest destination - купить прямой билет до места назначения

the next train goes /runs/ through to B. - следующий поезд идет прямо до B.

the luggage was registered through - багаж был отправлен до станции назначения

3) *устранение препятствий для въезда, входа, включения и т. п.:*

to let smb. through - впустить кого-л.

England are through to the semifinal - Англия вышла в полуфинал

2. *совершение действия в течение целого периода времени* весь, целый

he studied the whole summer through - он занимался всё лето

3. 1) *совершение действия (от начала) до конца или на его исчерпывающий характер* до конца; *передается тж.*

глагольными приставками про-, за-, с- и др.

to look smth. through - просмотреть что-л. (до конца)

to sing a song through - спеть всю песню

to carry smth. through - завершить что-л.; провести что-л. до конца

to put through a plan - провести /осуществить/ план

he heard the speech through without interruption - он прослушал всю речь не перебивая

to go through with smth. - довести что-л. до конца

I will go through with it, whatever happens - что бы ни случилось, я доведу дело до конца

to be through with smth. - окончить что-л. [*см. тж. 2*]]

is the work through yet? - закончена ли работа?

he is through with school - он окончил школу [*см. тж. 2*]]

he is through with his work - он окончил работу [*см. тж. 2*]]

I'm nearly through with the book - я почти кончил книгу

are you through? - *амер.* вы закончили разговор? (*по телефону*) [*см. тж. 5*]]

to get through with smth. - *разг.* закончить что-л. [*см. тж. 2*]]

2) *отказ от чего-л., оставление чего-л.:*

to be through with smth. - покончить с чем-л., бросить что-л. [*см. тж. 1*]]

he is through with drinking - он бросил пить

he is through with school - он бросил школу [*см. тж. 2*]]

he is through with his work - он бросил работу [*см. тж. 1*]]

he is through with his family - он бросил /оставил/ семью

to get through with smth. - *разг.* покончить с чем-л. [*см. тж. 1*]]

to be through with smb. - порвать с кем-л.

I'm through with that fellow - я порвал /разделался/ с этим парнем

he'll change his tune when I'm through with him - я с ним поговорю по-свойски, и он (у меня) запоёт иначе

I'm through with you, we're through - между нами всё кончено

3) *исчерпанность возможностей субъекта:*

he's through in politics - в политике он конченный человек, его политическая карьера закончилась

the horse is through - лошадь выбилась из сил, лошадь загнули

4. *измерение по диаметру* в диаметре

a tree measuring twelve inches through - дерево, имеющее двенадцать дюймов в диаметре

5. *установление телефонной связи:*

to get through to smb. - связаться с кем-л.

to put smb. through - соединить кого-л.

I'm putting you through to the secretary - я соединяю вас с секретарём

are you through? - вас соединили?, вам ответили? [*см. тж. 3, 1*]]

◇ through and through - а) совершенно, до конца, вполне; основательно; to read a book through and through - прочесть книгу

от корки до корки; he is an honest man through and through - он в высшей степени честный человек; he knows his business

through and through - он основательно /досконально/ знает своё дело; б) снова и снова; he read the letter through and through -

он вновь и вновь перечитывал письмо

to fall /to drop/ through - окончиться безрезультатно провалиться

the deal fell through - сделка не состоялась /провалилась/

the plan for our trip fell through - план нашей поездки сорвался

3. [θru:] *прег*

указывает на

1) **1) прохождение через какой-л. предмет или движение через какую-л. среду** через, сквозь

a path (going /leading/) through the woods - тропинка (ведущая) через лес

he pushed through the crowd - он протиснулся сквозь толпу

to drive a nail through the board - гвоздём пробить доску насквозь

to make a hole through smth. - сделать дыру в чём-л., продырять что-л.

he put his arms through the straps of his pack - он продел руки в лямки рюкзака

she drew her hand through his arm - она взяла его под руку

to walk through the door [the gate] - пройти через дверь [через ворота]

the stone flew through the open window - камень влетел в открытое окно

he went out through the kitchen - он ушёл через кухню

the sun is breaking through the clouds - сквозь тучи пробивается солнце

he speaks through the nose - он говорит в нос, он гнусавит

an idea flashed through my mind - у меня промелькнула мысль

2) **проникновение взгляда через какое-л. отверстие, света через какую-л. среду и т. п.** через, сквозь

through the keyhole - через /сквозь/ замочную скважину

to look through a telescope - смотреть в телескоп

we looked through the window at the street - через окно мы смотрели на улицу

3) **восприятие более слабого звука на фоне более сильного** сквозь

we could hear him through the noise - мы слышали его, несмотря на шум; его голос доносился сквозь шум

we couldn't hear him through the noise - шум заглушал его слова, мы не слышали его из-за шума

to talk through the radio - говорить, заглушая радио

2) **1) (часто all through) распространение движения по какой-л. территории** по

all through the country - по всей стране

they drove through Czechoslovakia - они пересекли Чехословакию /ехали по Чехословакии/

to walk through the wood - идти по лесу

he followed her through the streets - он шёл за ней по улицам

a sigh of relief went through the audience - вздох облегчения пронёсся по всему залу

2) **движение в какой-л. среде или в каких-л. условиях** по

to fly through the air - лететь по воздуху

to sail through the water - плыть по воде

they drove through a dark winter day - они ехали тёмным зимним днём

he walked all day through heavy rain - он шёл под сильным дождём весь день

journey through time and space - путешествие во времени и в пространстве /сквозь время и пространство/

3) **1) (часто all through) протекание действия в течение целого периода времени** в течение, в продолжение

through many centuries - в течение многих веков

every day through November and December - каждый день в течение всего ноября и декабря

all through the day - весь день; в течение всего дня

all through his life - в течение всей его жизни, всю его жизнь

they will continue the construction through the winter months - строительство будет продолжаться всю зиму

he stayed with them through Saturday - он пробыл у них всю субботу

he won't last through the night - он не доживёт до утра

he's slept through a thunderstorm - он проспал всю грозу; он крепко спал всё время, пока бушевала гроза

2) **продолжение действия до определенного срока включительно с ... по ... (включительно)**

1961 through 1962 - с 1961 г. по 1962 г. включительно

from May through September - с мая по сентябрь включительно

numbers 1 through 30 - номера от первого до тридцатого включительно

sizes 9 through 19 - размеры с 9 по 19 включительно

7th grade through high school - от седьмого класса (вплоть) до окончания средней школы

4) **1) посредника** через

he did it through an agent - он сделал это через посредника

he spoke through an interpreter - он объяснялся через переводчика

he sees only through your eyes - он на всё смотрит вашими глазами

to send smth. through the post - послать что-л. по почте

2) **источник** из, от, по, через

I learned it through your secretary - я узнал об этом от /через/ вашего секретаря

he learned it through reports [newspapers] - он узнал об этом из сообщений [из газет]

through personal experience - по личному опыту

3) **инструмент или способ** через, путём; посредством

through the agency of - посредством, при помощи

through smb.'s help - с чьей-л. помощью, благодаря чьей-л. помощи

to express ideas through words - выражать мысли посредством /с помощью/ слов

he educated himself through correspondence courses - он окончил заочные курсы

only through work can you attain good results - только работа поможет вам добиться хороших результатов

5) **1) преодоление препятствия, опасности и т. п.** через

to pass through many dangers - преодолеть/пройти через/ множество опасностей
 the child came very well through the illness - ребёнок хорошо перенёс болезнь
 he was going through a difficult time - он переживал тяжёлое время
 they helped him through hard times - они поддержали его в трудное время; всё это трудное время они помогали ему
 he has got through his examinations - он сдал экзамены
 the bill was put through Congress last week - законопроект был проведён в конгрессе на прошлой неделе
 the bill passed through Parliament - законопроект прошёл через парламент
 he's been through it /through a lot/ - он здорово натерпелся, ему пришлось несладко, он повидал всякое

2) **движение без остановки у препятствия:**

to drive through a red light - проехать на красный свет

6. 1) **совершение действия от начала до конца; передаётся глагольными приставками про-, пере-**

to go through the accounts - просмотреть счета

to go through college - пройти курс обучения в колледже

to go through smb.'s pockets - обыскать кого-л., проверить содержимое чьих-л. карманов

we are through school at three o'clock - занятия в школе кончаются у нас в три часа

I'm half way through this book - я наполовину прочитал эту книгу

when I'm through my work - когда я закончу работу

it was half way through act 1 that I saw him - уже прошла половина 1-го действия, когда я увидел его

2) **быстрое доведение действия до конца; передается глагольной приставкой про-**

he could go through three books in a day - он может проглотить три книги за один день

he went through a fortune in one year - за год он промотал состояние

7. **причину из-за, по (причине); благодаря**

through error - по ошибке

to lose an opportunity through indecision - упустить возможность из-за нерешительности

she refused help through pride - она отказалась от помощи из гордости

it was all through you that we were late - мы опоздали из-за вас

it happened through no fault of mine - это произошло не по моей вине

we succeeded through his help - мы добились успеха благодаря его помощи

through illness he lost the use of his legs - в результате болезни у него отнялись ноги

◇ to see through smth., smb. - видеть что-л., кого-л. насквозь

I can see through him - я его насквозь вижу

to see through the trick - разгадать фокус /трюк/, не дать себя провести /обмануть/

to put smb. through it - подвергнуть кого-л. строжайшему /жесткому/ допросу, допросить кого-л. с пристрастием

to see smb. through smth. - помочь кому-л. сделать что-л.

through the length and breadth (of) - вдоль и поперёк

to travel through the length and breadth of the country - исколесить всю страну

through

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

through preposition, adverb, adjective BrE [θru:]^u NAmE [θru:]^u

preposition For the special uses of **through** in phrasal verbs, look at the entries for the verbs. For example **get through sth** is in the phrasal verb section at **get**.

1. from one end or side of sth/sb to the other

- The burglar got in through the window.
- The bullet went straight through him.
- Her knees had gone through (= made holes in) her jeans.
- The sand ran through (= between) my fingers.
- The path led through the trees to the river.
- The doctor pushed his way through the crowd.
- The Charles River flows through Boston.

2. see, hear, etc. ~ sth to see, hear, etc. sth from the other side of an object or a substance

- I couldn't hear their conversation through the wall.
- He could just make out three people through the mist.

3. from the beginning to the end of an activity, a situation or a period of time

- The children are too young to sit through a concert.
- He will not live through the night.
- I'm halfway through (= reading) her second novel

4. past a barrier, stage or test

- Go through this gate, and you'll see the house on your left.
- He drove through a red light (= passed it when he should have stopped) .
- First I have to get through the exams.
- The bill had a difficult passage through Parliament.
- I'd never have got through it all (= a difficult situation) without you.

5. (also informal thru) (both NAmE) until, and including

- We'll be in New York Tuesday through Friday.

6. by means of, because of

- You can only achieve success through hard work.
- It was through him (= as a result of his help) that I got the job.
- The accident happened through no fault of mine.

Word Origin:

Old English *thurh* (preposition and adverb), of Germanic origin; related to Dutch *door* and German *durch*. The spelling change to *thr-* appears c. 1300, becoming standard from Caxton onwards.

British/American:

inclusive / through

In **BrE** **inclusive** is used to emphasize that you are including the days, months, numbers, etc. mentioned, especially in formal or official situations: ▪ Answer questions 8 to 12 inclusive. ◊▪ The amusement park is open daily from May to October inclusive.

In **NAmE** **through** is used: ▪ Answer questions 8 through 12. ◊▪ The amusement park is open (from) May through October .

To can also be used with this meaning in **BrE** and **NAmE**: ▪ The park is open from 1 May to 31 October.

Idiom: ↑**through and through**

adverb For the special uses of **through** in phrasal verbs, look at the entries for the verbs. For example **carry sth through** is in the phrasal verb section at **carry**.

1. from one end or side of sth to the other

- Put the coffee in the filter and let the water run through.
- The tyre's flat— the nail has gone right through.
- The onlookers stood aside to let the paramedics through.
- The flood was too deep to drive through.

2. from the beginning to the end of a thing or period of time

- Don't tell me how it ends— I haven't read it all the way through yet.
- I expect I'll struggle through until payday.

3. past a barrier, stage or test

- The lights were red but he drove straight through.
- Our team is through to (= has reached) the semi-finals.

4. travelling through a place without stopping or without people having to get off one train and onto another

- 'Did you stop in Oxford on the way?' 'No, we drove straight through.'
- This train goes straight through to York.

5. connected by telephone

- Ask to be **put through** to me personally.
- I tried to call you but I couldn't **get through** .

6. used after an adjective to mean 'completely'

- We got wet through.

Word Origin:

Old English *thurh* (preposition and adverb), of Germanic origin; related to Dutch *door* and German *durch*. The spelling change to *thr-* appears c. 1300, becoming standard from Caxton onwards.

adjective

1. only before noun through traffic travels from one side of a place to the other without stopping

2. only before noun a through train takes you to the final place you want to get to and you do not have to get off and get on another train

3. only before noun a through road or route is open at both ends and allows traffic to travel from one end to the other

- The village lies on a busy through road.
- **No through road** (= the road is closed at one end) .

4. not before noun ~ (with sth/sb) (especially NAmE) used to show that you have finished using sth or have ended a relationship with sb

- Are you through with that newspaper?
- Todd and I are through.

Word Origin:

[**through**] Old English *thurh* (preposition and adverb), of Germanic origin; related to Dutch *door* and German *durch*. The spelling change to *thr-* appears c. 1300, becoming standard from Caxton onwards.

See also: ↑**thru**

through

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. **through**¹ **S1 W1** /θruː/ **BrE** [□] **AmE** [□] *preposition, adverb*

1. DOOR/PASSAGE ETC into one side or end of an entrance, passage, hole etc and out of the other side or end:

- She smiled at him as he walked through the door.
- Water will be pumped through a pipe.
- I managed to squeeze through a gap in the hedge.
- They were suddenly plunged into darkness as the train went through a tunnel.
- There were people standing in the doorway and I couldn't get through.

through to

- I went through to the kitchen to see who was there.

2. CUTTING/BREAKING cutting or breaking something, or making a hole from one side of it to the other:

- A football came crashing through the window.

straight/right/clean through

The bullet passed straight through his skull.

3. ACROSS AN AREA from one side of an area to the other or between a group of things:

- We passed through France on our way to Italy.
- We made our way through the village to the farm.
- The wind howled through the trees.
- He had to push his way through the crowd to get to her.
- Let me through – I'm a doctor.

get through/make it through (=reach a place after a difficult journey)

- You'll never get through – the snow's two metres deep.
- Rescue teams have finally made it through to the survivors.
- We drove right through the town centre.
- Carry on straight through the village.

4. SEE THROUGH SOMETHING if you see something through glass, a window etc, you are on one side of the glass etc and it is on the other:

- I could see her through the window.
- I could see right through the thin curtains.

5. PAST A PLACE past a place where you are supposed to stop:

- It took us ages to get through passport control.
- He drove straight through a red light.

6. TIME during and to the end of a period of time:

- The cold weather continued through the spring.
- He slept right through the day.
- The fighting went on all through the night.

7. PROCESS/EXPERIENCE from the beginning to the end of a process or experience:

- The book guides you through the whole procedure of buying a house.
- When you have been through a terrible experience like that, it takes a long time to recover.
- It's a miracle that these buildings came through the war undamaged.

8. COMPETITIONS past one stage in a competition to the next stage

through to

- This is the first time they've ever made it through to the final.
- They didn't even get through the first round of the contest.

9. BECAUSE OF SOMETHING because of something:

- How many working days were lost through sickness last year?

10. BY MEANS OF SOMETHING/SOMEBODY by means of a particular method, service, person etc:

- She got her first job through an employment agency.
- a success that was achieved through co-operative effort and wise leadership
- I heard about it through a friend.

11. PARLIAMENT/CONGRESS if a proposal passes through a parliament, it is agreed and accepted as a law:

- A special bill was rushed through Congress to deal with the emergency.

12. UNTIL **May through June/Wednesday through Friday etc** *American English* from May until June, from Wednesday until Friday etc:

- The store is open Monday through Saturday.

13. halfway through (something) in the middle of an event or period of time:

- I left halfway through the film.

14. TELEPHONE *British English* connected to someone by telephone:

- I tried phoning you, but I couldn't get through.
- Please hold the line and I'll put you through.

through to

- Did you manage to get through to her?

15. COMPLETELY **wet through/cooked through etc** *informal* completely wet, cooked etc:

- You're wet through. What on earth have you been doing?
- It should only take a few minutes to heat this through.

16. through and through if someone is a particular type of person through and through, they are completely that type of person:

- I'll say one thing for Sandra – she's a professional through and through.

17. ALL THE WAY **through to London/Paris etc** as far as London, Paris etc:

- Does this train go through to Glasgow?

18. USE QUICKLY **get/go/run through something** to use a lot of something quickly:

- George Ward started smoking at the age of nine, and at one time he was getting through 80 a day.
- By the end of the year he had run through all the money inherited from his father.

• • •

THESAURUS

- **because** *conjunction* used when giving the reason for something: I went home because I was tired. | The streets were flooded because of all the rain.
- **due to/owing to** *preposition* used to give the reason why something has happened. **Due to** and **owing to** are more formal than **because**: The delay was due to a problem with the ship's engines. | The parade had to be cancelled owing to bad weather.
- **through** *preposition* because of something. **Through** is used especially when saying why someone succeeded or failed to do something: They won the game, more through luck than skill. | You failed that test through carelessness.
- **thanks to** *preposition* used when explaining that something good has happened because of someone's efforts, or because something exists: Thanks to modern medicine, the disease can now be cured.
- **since/as** *conjunction* used when giving the reason why someone decides to do something or decides that something is true: We

decided to go to the beach since it was a nice day. | I thought Kevin was out as his car wasn't there.

▪ **out of** *preposition* because of a particular feeling or quality: He started reading the book out of curiosity. | I only asked out of politeness.

II. **through**² *BrE* ¹ *AmE* ¹ *adjective*

1. **be through** (with somebody/something) *informal*

a) to have finished doing something or using something:

" I'm not through just yet – I should be finished in an hour.

" Are you through with the computer yet?

b) to no longer be having a relationship with someone:

" That's it! Simon and I are through.

" I'm through with you!

2. **through train** a train by which you can reach a place, without having to use other trains

3. **through road** a road that joins cities, towns, or villages together

through

Freakuency Pack

12500 **112**^{MCW}

15000 **90**^{COCA}

RANGE: **1k** **THROUGH** ⁴³⁶⁶⁹⁹

through ³⁹²⁷²⁷

throughout ⁴³⁴⁴³

thru ⁵²⁹

COCA 500k Unlemmatized

106157 **112**³⁵⁸⁵¹⁷ *ii*

22936 **1248**³³⁴⁶⁴ *rp*

555 **29126**⁵⁸⁵ *jj*

88 **80993**⁸⁸ *rr41*

40 **121815**⁴⁰ *nn1*

32 **134961**³³ *nnu*